

-Мен Су!

Хен Ген подпрыгнул от неожиданности, услышав крик мальчика, и упал плашмя на задницу, когда он обернулся, чтобы посмотреть, что произошло, и то, что он увидел, заставило его полностью забыть о боли. Мен Су, поскользнувшись на мокрых листьях, теперь катился вниз по склону. В голове Хен Гена стало пусто, как и в голове Чхоль Ена.

Когда мальчик почувствовал, что Мен Су поскользнулся и начал катиться, он инстинктивно протянул руку. Он попытался схватить его, но промахнулся на волосок. Он побежал вслед за Мен Су и быстро опередил его. Он твердо уперся ногами в землю, чтобы не поскользнуться, и схватил Мен Су, когда тот скатился к его ногам.

Тем не менее, его опоры было недостаточно, чтобы компенсировать инерцию катящегося ребенка, и мальчик в конечном итоге упал, запутавшись со своим другом. Но даже тогда он не сдавался. Он быстро повернулся лицом к небольшой сосне и издал болезненный вздох, ударившись о ствол.

-Мен Су! Гипсовое лицо!

Хен Ген и Чхоль Ен приблизились к мальчикам, осторожно ступая. Испуганный Мен Су не мог даже заставить себя плакать, вместо этого он начал тихонько кашлять, и слезы потекли по его лицу. С другой стороны, мальчик был поражен всем весом тела Мен Су, и он все еще лежал на земле, не двигаясь.

-Мен Су, ты в порядке? Вы не пострадали?

Мен Су только покачал головой, и Хен Ген оставил его, чтобы проверить мальчика.

- Эй! Проснись! Алло?!

Даже несмотря на непрекращающуюся дрожь Хен Гена, мальчик не двигался вообще. Старшие мальчики побледнели, и Мен Су дрожащим голосом спросил:

-Он умер?

Тогда Чхоль Ен испугался. Очень испугался. Он сделал шаг назад, но ноги подкосились, и он плюхнулся на землю. Глаза Хен Гена расширились еще больше и, хотя он знал, что это просто невозможно, положил тело мальчика на землю. Снаружи мальчик не показывал никаких признаков травмы. Дождь стал слабым, почти туманным, но крови нигде не было видно. Ни крови, ни серьезных повреждений. Это был ход мыслей Хен Гена, и он решил быть храбрым. Он положил руку на грудь мальчика, и двое других мальчиков молча наблюдали за ним. Однако Мен Су не смог сдержать своего любопытства и снова спросил:

-Он умер?

Хен Ген покачал головой, его голос был хриплым от слез, которые он изо всех сил пытался сдержать.

-Не знаю,- ответил он. Он решил для верности прижать ухо к груди мальчика. Мен Су снова открыл рот, но на этот раз Чхоль Ен остановил его, прижав палец к губам. Прошло несколько мгновений, и под вопросительными взглядами мальчиков Хен Ген медленно заговорил.

- Я думаю, он жив. Его грудь двигается.

- Да!!

- Чхоль Ен, я понесу гипсовое лицо. Ты позаботишься о Мен Су. Мен Су, ты можешь идти?

Поскольку лидерские качества Хен Гена расцвели в это время нужды, туманный дождь медленно, но верно, прекратился. Земля все еще была очень скользкой, но ребята осторожно пробирались обратно в институт. К счастью, авария произошла недалеко от самого института, так что вскоре они добрались до задней части здания.

Четверо грязных, промокших, несчастных детей вернулись в институт. Все остальные дети института, все свидетели их возвращения. Крики учителей, и мисс Пак выбегающая к ним, сильно дрожа, как будто ее ударило током. Это был вид беспорядка выходного дня в Институте Apes.

\*\*\*\*

- Как он? - спросил председатель с суровым выражением лица, делая большую затяжку сигареты, прежде чем выпустить дым во все стороны. Не в силах заткнуть нос, чтобы защититься от тошнотворного запаха, мисс Пак ответила с извиняющимся видом:

- Пока мы дадим ему отдохнуть в постели.

- Я спросил "как"!!

Плечи мисс Пак еще больше сузились от неожиданного крика. Председатель сделал еще одну затяжку и заговорил медленно, низким голосом.

-....Я не спрашивал, где ребенок, мисс Пак. Я спросил, как! Его состояние!

Долгий вздох, а затем:

-... Я спрашиваю, как у него дела.

-О да, сэр.... Хм... Он... Он еще не сделал этого...

- Еще не...?

- Сэр! Он еще не проснулся.—

- Что вы имеете в виду?! Он! Без сознания!! И вы ничего не сделаете!! Вы новичок?! А?? А вы?!

Даже на гневную тираду председателя учительница почти ничего не могла сказать и просто повторяла:

-Мне очень жаль, мне очень жаль.

- Что вы делали, пока дети возвращались ранеными?! Кто вообще дал тебе разрешение отправлять их на гору без присмотра?? А?! И если они не вернутся к тому времени, когда начнется дождь, то это здравый смысл-подать рапорт! Докладывайте мне обо всем!! Вы думали, что легко отделаетесь, просто написав отчет о надзоре? Вы... Вы!! Вы могли столкнуться с помещением под стражу за это! Как вы этого не знаете?? Или вы планировали привлечь меня к ответственности? Вы хотите, чтобы я ушел, да?! Если с этим ребенком что-нибудь случится, на кону будет ваша жизнь. Попомните мои слова. Ваша жизнь!

Подключение электрогитары к усилителю и брэнчание на нем после увеличения громкости до максимума, возможно, могли бы дать такую же громкость голосу председателя в этот момент. Учительница слышала только отрывки из того, что говорил председатель (вернее, кричал), но все равно понимала все, что он хотел сказать. Но понимать-это совсем не то же самое, что выражать свои мысли, и все, что она могла сделать, это оглядеться вокруг, ее губы неудержимо дрожали.

Она была очень похожа на участницу одного из этих грязных фестивалей, вся в лохмотьях и грязи. Исполнительный секретарь не мог не пожалеть ее. Хотя он и стоял в углу, все еще опасаясь ввязаться в беспорядок, он решил остановить краснолицего председателя.

-Председатель, сэр. Пожалуйста, успокойтесь. Подумайте о своем кровяном давлении...

Председатель, не сводивший с учителя свирепых глаз, бросил окуроч в пепельницу и вынул из пачки новую сигарету. Учительница стояла на коленях, опустив голову, и гнев председателя

был более чем угрожающим. Сцена напоминала медведя гризли, глядящего на свою добычу. Исполнительный секретарь проглотил свой страх, когда председатель снова заговорил.

-Мисс Пак.

Его голос был низким, невероятно низким, почти как скрежет по стенам непостижимо глубокой пещеры, и учительница подняла глаза, чтобы посмотреть на него.

- Вы уже звонили?

“В... Звонок, сэр?

- Я имею в виду, вы звонили в 911?

- О! Нет, сэр, я... я позвоню им прямо сейчас.—

- Нет, вы не будете звонить.

-П-простите...?

Учительница подняла голову, чтобы посмотреть на председателя, удивленная его наставлением, но так же быстро опустила голову. В кабинете воцарилась тишина, сигарета председателя горела с едва заметным потрескиванием.

- Если это станет достоянием общественности, это только усложнит дело, так что не звоните. Поняли?

- Да...сэр....

В ее голосе слышалось явное замешательство, и председатель, стиснув зубы, снова уставился на нее.

- Поняли?

-Д-Да, сэр!!

- Вы свободны.

Вырвавшись из пасти гризли, учительница застонала, встала, ее колени протестующе болели, и, прихрамывая, вышла из кабинета. Гризли докурил сигарету, и его кабинет затуманился от

дыма.

\*\*\*\*

Мальчик спал, и он знал, что спит. Он попытался проснуться, но понял, что не может. Он никогда раньше не испытывал ничего подобного, поэтому не знал, что делать.

Мальчик мог оглядеться. Он спал, но мог оглядеться, и это его удивило. Но вокруг него была тьма, и куда бы он ни смотрел, он ничего не видел.

Потом он что - то услышал. Что-то вроде песни или, может быть, кто-то читает стихотворение.

Те, кто верит в суеверия

В конечном итоге теряют свое "я".

Те, кто тратит свою жизнь на иллюзии

Заблудились в лесу гордыни.

Вы, кто пытается сбежать из лабиринта,

Вы оставили за собой след травм,

Нанесенных не кем иным, как самим собой.

О боже выше,

Вы позволили хаосу править свободно,

Сейчас вернется и освободит нас

От этих потакающих своим желаниям.

О боже выше,

Жизнь на краю самых темных ночей,

Откройте свет и победите тьму.

Через вашу победу,

Изложите эпоху раннего рассвета,

И воля самого ясного неба.

Когда стихотворение кончилось, мальчик проснулся.

<На рассвете (5)> Конец

---

Перевод выполнен Командой "TeaLotus"

Перевод и Редакт: dzhoni\_chan

<http://tl.rulate.ru/book/47507/1291422>